

DEL MOMENTO

Navarra y la hispanidad

Vamos a insistir sobre el detalle que aducía ayer "Diario de Navarra", como unos más, que según él, demuestran la hispanidad de Navarra. Nos referimos al del rito mozarabe. Fuerte que este rito es español, puramente español, y puesto que Navarra no tenía otro rito que el mozarabe, se deduce, que Navarra se sentía española.

Los maestros y el Fuero

Continúan las protestas

Ayer tuvimos la satisfacción de recibir la siguiente carta: "Pamplona 21 de Septiembre de 1934. Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA. Muy señores nuestro y de nuestra más distinguida consideración: Los suscritores, maestros de la Capital, indignados por el inculcable proceder de la "Junta Directiva" de la Asociación Provincial de Maestros de Navarra sobre el acuerdo tomado por la misma de que se suprima TODO régimen de excepción en el nombramiento de maestros, que traducido literalmente quiere decir que se prive a Navarra de la facultad de proponerlos, rompen su silencio, no solamente para que no se interprete su actitud de indiferencia ante tamaño ultraje a nuestros sentimientos fueristas, sino para condenar enérgicamente tal atropello, que significa uno de los nuevos mores de los tiempos que corremos, del respeto a la ley de las mayorías.

Crónicas de "Cero"

Hay que cambiar de disco

Eso de la revolución va ya picando en historia; hace un lustro que desayunamos, comemos y cenamos el mismo plato; hay una verdadera manía revolucionaria, en obsesante afán de pulverizar todo lo existente en el menor espacio de tiempo posible; puede decirse que estamos en revolución permanente, en ideal de Trotski el especialista de más fama en eso de demoliciones y que por cierto después de haber planeado y ejecutado la rusa tuvo que salir por pies de la U. R. S. S. ante el temor de que le pusieran la pata en la rueda.

EN PRO DEL DERECHO

Las multas y la Prensa

Recientemente se le han impuestos unas multas exorbitantes a nuestros queridos colegas "Euzkadi" y "La Tarde" de Bilbao. No ya por tratarse de unos colegas por nosotros tan estimados, sino por el prestigio, libertad y derecho de la prensa en general nos creemos en la obligación de levantar nuestra voz en pro de dichos colegas y en protesta de las multas impuestas. Multas a todas luces injustas puesto que las leyes no autorizaban al Gobernador de Vizcaya a imponerlas. Lo vamos a demostrar transcribiendo un interesante artículo que se publicó en "Euzkadi", que es como sigue:

Los Concejales de Estella

La situación del Ayuntamiento de Estella sigue siendo anómala. Presentaron la dimisión el alcalde y concejales nacionalistas, por el desaire sufrido en la Gestora y por incompatibilidad con la subsistencia de la misma en la Diputación Foral. El Ayuntamiento, mejor dicho, cinco concejales monárquicos reunidos en el Ayuntamiento, acordaron no admitir la dimisión. Consultaron el caso los dimisionarios. Y decidieron dar a la misma causa legal, accediéndose al recurso de nulidad prescrito por el Estatuto vigente en materia de recursos. Puesto en ejecución su acuerdo, suscribieron el recurso de nulidad el cual ha sido presentado ante la Audiencia de Pamplona. La Audiencia ha ordenado ratificarse a los concejales recurrentes, y designar domicilio en la capital. Así lo han hecho, acudiendo en la mañana de ayer sábado a tales efectos al Juzgado de Instrucción de Estella.

La salud de D. José Horn

Leemos en Euzkadi: "Ayer recibimos de París la noticia de haber sido operado en una clínica de aquella capital nuestro querido amigo el jefe de la minoría parlamentaria vasca, don José Horn y Arellano. La operación se llevó a cabo con total felicidad, lo que hacemos público para satisfacción de los innumerables personas que estos días nos han solicitado noticias de nuestro respetado amigo, sino del pueblo nacionalista entero, que acogerá con agrado la feliz nueva. Esperamos, pues, contar muy en breve entre nosotros a nuestro querido amigo, a quien desde ahora felicitamos".

Ayuntamiento Constitucional de Pamplona

La Junta de Catastro, en sesión celebrada el día de la fecha acordó proceder a la recificación del Catastro para el reparto de contribuciones en el próximo año de 1935, y que se haga público este acuerdo a fin de que los contribuyentes, así residentes como foráneos que tengan que interponer reclamaciones de agravios, puedan presentarlas por escrito, juntamente con la relación de sus bienes en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, antes del día 1 del próximo mes de Octubre. Pamplona 22 de Septiembre de 1934. Por acuerdo de la Junta,

Naparrako Ezpatadantzari Batza

Pasadas ya las faenas del campo y resuelto con esto el inconveniente de reunir a los jóvenes para enseñarles la Ezpatadantza, esta Federación se dirige a todas las Juntas Municipales, Batzokis, Juventudes, etc., de los pueblos de Navarra, exhortándoles para la formación de Cuadros de Ezpatadantzaris. A este llamamiento unimos, a la vez, una necesidad imperiosa, cual es, la proximidad del Día de la Patria. Hemos contemplado admirados los grandiosos alardes de Ezpatadantza de Bilbao, Donosti y Gasteiz. Y para que el día de Irufia no demerezca de ellos, hemos de trabajar todos. Esta Federación ruega a todos los Batzokis, Juventudes, Juntas Municipales etc., que deseen formar Cuadros de Ezpatadantzaris, en su respectiva localidad, se pongan en comunicación con esta Federación (Euzko Gaztedia, Plaza de la República, 29) para tratar de traslado de Instructores etc. a la mayor brevedad posible. La Junta Directiva

Grandes recitales de órgano en San Agustín

EL DIA 24 DE SEPTIEMBRE A LAS OCHO DE LA NOCHE Programa 1. Tocata, Alphonso Madly. 2. Coro de voces humanas, Sefebure Velly. 3. Masecia di Festa, Oreste Ravanello. For don Arturo Elia (Organista de la Parroquia. 1. Praetudium et Fuga, Bach. 2. La Vallée du Behorlegui, au matin, Ermond Bernal. 3. Pastoral, A. Guilmant. 4. Cantabile, Edmond Lemaigre. 5. Electa ut sol (Tocata), A. Dallier. For don Félix Pérez de Zabala (Organista de la S. I. Catedral). Día 25 de Septiembre a las ocho de la noche 1. Tocata y fuga en Re menor, J. S. Bach. 2. Mussé, J. F. Rameau. 3. Ofertorio, Th. Salomé. 4. Intermzzo, J. M. B. Boidie. 5. Cantabile, Ch. M. Vidor. 6. Final de la primera Sinfonía, Le Vierge. 7. Berceuse, Torres. 8. Allegretto, A. Guilmant. 9. Fantasia, B. Gabilola. 10. In Paradisum, Th. Dubois. 11. Melodia, I. Busca. 12. Variaciones sobre un Noel, M. Dupré. Por don Miguel Echeveste (Director de la Escuela de Organos de Navarra.

Mezelilla

En las oposiciones recientemente celebradas para Médicos militares, ha obtenido plaza, después de brillantes ejercicios, el joven y cultísimo Dr. don Jesús María Faro y Moreno, hijo de nuestro buen amigo y paisano el Tesorero de Hacienda de Zaragoza don Ignacio. Nuestra cordial enhorabuena por este nuevo triunfo, uno más que añadir a su ejemplar ejecutoria profesional.



He aquí a los tres conductores de los bñidos Auto-Unión, Von Stuck, Mombberger, y príncipe Leiningen de quienes les innumerables aficionados al volante esperan hoy maravillas. Los coches alemanes y sus conductores (los tres de la foto son los más destacados) han logrado dar un interés insuperable a los carreras de este año. Veremos si en la de hoy en Lasarte, responden a la expectación por ellos despertada

EL JOVEN D. Nicolás Arrarás y Larrea falleció en Pamplona el día 16 del corriente después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. R. I. P. LA FAMILIA Invita a sus amigos y conocidos a las Misas Gregorianas que desde mañana, lunes, día 24, se celebrarán en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Parroquia de San Agustín, a las OCHO y MEDIA. Pamplona, 23 Septiembre 1934.

EL JOVEN Don Luis Beltrán Argal Goñi falleció el día 16 del corriente después de recibir los Auxilios Espirituales. R. I. P. LA FAMILIA INVITA a sus amigos y conocidos a las misas gregorianas que darán principio mañana, LUNES, a las OCHO de la mañana en el altar de Santa Catalina de la Parroquia de San Juan Bautista. Pamplona, 23 Septiembre 1934.

Ecos de sociedad

VIAJES
Regreso de Barcelona don Javier San Julián.
Con sus hijos ha vuelto de Oroz-Betelu doña Dolores San Martín Ardaiz.

Contabilidad y Cálculo Mercantil
ENRIQUE AYARRA
CIUDADELA, 13, SEGUNDO

—A Corella la señorita Carmen García.
—Con su familia vino de San Sebastián don Nicomedes Berasain.

DE PARIS de donde trae los últimos Modelos de la temporada, la acreditada Modista Antonia Gil.

—De Donostia la señorita Paz de Samaniego.
—Al Bañerío de Belascoain han llegado: de Estella don Julián López y de Muez don Blas Zudaire.

COLEGIO
Huarite Hermanos
Instrucción Primaria: Bachillerato, Comercio, Preparación Instituto, Peritos Agrícolas y Magisterio.

NATALICIOS
En Tudela ha dado a luz felizmente un hermoso niño doña Luisa Huarite de Castellanos.

MODISTA: Se confeccionan, se cortan y se preparan patronés de todas clases a precios económicos.

PETICION DE MANO
En Tudela y para don Federico Santos Mallol ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Angelines Bergua Cuesta.

Mundial
Sémola y tapioca especial para sopas

NATALICIO
Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Camina Abaurrea; esposa de don Angel Molinero.

Fermin Gortari
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Zapatería 52 segundo.-Pamplona

NOTAS TRISTES
A las once y media de la mañana se cantará hoy en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas una misa en sufragio de las almas de don Nicolás de Arrarás y don Beltrán Argal que han dispuesto los organismos nacionalistas de la capital.

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Chocolates Manterola
son los mejores

El sabio profesor de ocultismo

HADJI AGAF SE ENCUENTRA EN ESPAÑA

Nos señalan estos días la llegada a España del hombre más fenomenal del siglo, el célebre Profesor de ocultismo y espiritismo Agaf, cuyas facultades adivinatorias pasman desde hace algunos años a los sabios de América.

Hemos querido ver este hombre extraordinario que predice el porvenir a cada uno con una precisión que jamás ha sido desmentida, este hombre que sana a los incurables, que conjura la mala suerte y procura el éxito.

Explicamos entonces el objeto de nuestra visita y en calidad de periodistas el Profesor nos concede excepcionalmente una entrevista.

El Profesor nos explica que, dada la cantidad de personas de todas las clases de la sociedad que durante estos tiempos de crisis recurren a su ciencia para resolver los problemas más diversos, se ha visto obligado a no recibir más que citándose.

Felicítamos al Profesor de la elección que ha hecho de fijar su residencia en España, donde sabemos posee numerosas amistades, y le manifestamos nuestra satisfacción por los beneficios que recibirán nuestros compatriotas, de esta ciencia maravillosa en la que indudablemente es el más célebre.

—Nada ha cambiado — nos responde—. "Estoy siempre a la disposición de todos aquellos que, más numerosos que nunca en estos tiempos de crisis necesitan mis predicciones, mis consejos y mi ayuda para todas las cosas de la vida: la suerte, la fortuna, la salud, el amor, el comercio, etc." La enumeración de todos los casos que me están propuestos sería demasiado larga y además—añadió—, vean ustedes aquí una "de mis secretarías con el correo de la tarde de unas doscientas cartas llegadas de todos los puntos de España y del extranjero "eran entregadas al Profesor" que nos enseñaba a azar unas felicitaciones entusiastas por curaciones de enfermedades recalcadas incurables, o de comerciantes, de industriales que se consideraban irremisiblemente perdidos y cuyos negocios habían encontrado una prosperidad increíble, de matrimonios que habían acertado cuando toda esperanza estaba perdida, etc. etc., todo esto que al misterioso poder del Profesor Agaf".

No queremos emprender la explicación de hechos que no llegamos a comprender muy bien, pero al menos no podemos sino inclinarnos ante la evidencia. Próximamente hablaremos de nuevo en este mismo sitio.

Nos despedimos de Hadji Agaf, profundamente admirados por lo que acabábamos de leer, convencidos de que este hombre, cuyo poder de revelar el porvenir ha procurado la felicidad de tantas personas y transformando la vida humana procurará inmensos beneficios a todos aquellos que escriban diariamente al Profesor Agaf, Irún-Moderno.

Boletín religioso
ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

El Santísimo Sacramento del Altar estará expuesto a la adoración de los fieles en el día de hoy, día 23, en la iglesia de San Saturnino.

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco y media hasta las siete y media de la tarde.

ADORACION NOCTURNA
VIGILIA TITULAR DE SAN FERMIN

En la noche del lunes al martes y en la Capilla de la Santa Escuela de Cristo, se celebrará su Vigilia Titular el citado turno.

El Consejo Directivo invita a su primera hora a todos los adoradores tanto activos como honorarios, que será pública la Vigilia. Dará principio a las diez en punto de la noche, y se aplicará por doña Vicenta Huarte, (que en paz descanse).

BACHILLERATO

Alumno: libres y oficiales que serán acompañados al Instituto por personal del sexo respectivo.

Horas de clase y estudio, de nueve a una y de tres a siete.
Profesorado para el próximo curso: Srta. Irene Jiménez, Srta. Basilia Emperador, Don Felipe Peña, Don Joaquín Fuentes, Don Sergio Senador Gómez, Don Jaime Gómez Ullate, Don Enrique Alava.

ACADEMIA FONCILLAS
GARCIA CASTAÑON
Teléfonos 22-79 y 10-79

ANUNCIOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE PUEYO
Arriendo de yerbas
Se admiten proposiciones a oferta libre reintegradas con el timbre provincial de dos pesetas y el depósito señalado, con sujeción a sexto para el arriendo de cuatro corralizas, en la Secretaría Municipal hasta las doce horas del día 25 del corriente, reservándose el Ayuntamiento el derecho de aceptar la que considere más ventajosa o denegarlas todas, bajo las condiciones que serán leídas.

MARCILLA
Ferias anuales
Durante los días del 8 al 12 de Octubre próximo, ambos inclusive, se celebrarán las tradicionales, renombradas e importantísimas ferias anuales de toda clase de ganados, contándose con espaciosas cuadras para el ganado, abundantes abrevaderos y fondas instaladas a todo confort.

GARAYOA
Este Ayuntamiento saca a subasta las Obras para la construcción de la red de Alcantarillado y derivación de Aguas a domicilio de la localidad, cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 51.541 pesetas.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FALCES
Arriendo de la carnicería
El día 23 del actual a las once horas, se celebrará en el Salón de actos de estas Casas Consistoriales, pública subasta para el arriendo por el tiempo de cuatro años de la carnicería municipal, bajo el tipo y condiciones que se consignan en el pliego correspondiente que obra en esta Secretaría Municipal, y cuyo anuncio oficial se publicará en el BOLETIN OFICIAL de esta provincia correspondiente al día del actual.

LUMBIER
Subasta de hierbas
Declarada desierta la primera subasta para el arriendo de la corraliza San Bartolomé, se celebrará la segunda el 26 del actual a las 12, rigiendo nuevo tipo.

ESLAVA
Arriendo de hierbas
El día 24 del mes actual a las 11 de su mañana, se celebrará en esta Sala Consistorial segunda subasta con la rebaja del tipo de postura en un 20 por 100 para el arriendo de las hierbas de este término Municipal divididas en dos corralizas, bajo las condiciones y postura que se leerán en el acto.

OSTIZ
Subasta de pinos
El próximo día 30 del corriente a las 11 horas se pondrán a la venta 251 pinos, con el 10 por 100 de rebaja de su valor primitivo.

CONCEJO DE LERATE (VALLE DE GUESALAZ)
Concurso de obras
Se saca a concurso la adjudicación de las obras a realizar en este lugar con motivo de la construcción de Casa-Habitación para los señores Maestros y Escuela Mixta en un mismo edificio, bajo el Proyecto y Condiciones obrantes en Secretaría a disposición de los señores Contratistas.

LA PAPELERA ESPAÑOLA
Compañía Anónima - Bilbao
Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Compañía, que en el sorteo de amortización semestral de Obligaciones hipotecarias, celebrado en el domicilio social el día 13 de los corrientes, resultaron amortizadas las siguientes:

Table with columns for bond numbers and amounts. Includes entries like 1.101 al 1.200 - 3.141 al 3.150, 3.891 al 3.900 - 6.891 al 6.700, etc.

Gobierno civil

Continúan los registros

El señor Gobernador Civil ha recibido una carta del miembro del tribunal supremo de Justicia de Polonia, ex senador y ex alcalde del Ayuntamiento de Varsovia señor don Ignacio Balinski en la que en su nombre y en el de sus familiares ruega al gobernador haga pública la gratitud de la familia hacia todas las autoridades y particulares que intervinieron para atender a su finado hijo Casimiro con ocasión del accidente aviario ocurrido en Quinto Real el día cuatro del mes actual y facilitaron la inhumación de sus restos.

El señor Gobernador se propone convocar en breve a una reunión a los jefes de los cuerpos que intervinieron en la captura de los atracadores del Banco Hispano Americano para acordar la distribución de los fondos recaudados para gratificar a guardias, policías, soldados, etc. por la Cámara de Comercio, de la que una representación integrada por los señores Etayo y Urisarri le visitó días atrás para cambiar impresiones acerca del particular.

A los periodistas dijo ayer por la tarde el señor Gobernador que siguen practicándose registros en centros, establecimientos públicos y domicilios particulares y que serán intensificados en días próximos.

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarriena 4 y Teléfono 1441

Daniel Galán
ODONTOLOGO
San Antón, 18 Pamplona

Dr. Pedro Moreno
ODONTOLOGO
RAYOS X
Narciso de Arriaga 4 y Teléfono 1099

EUSKEL ZALEAK!
ARRIETA JOYER
Marca registrada 99356
ARA ZUEN ORRATZA!
Legazpi, 10'n Urrutizkiña 13777 DONOSTIA

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriena 4 y Teléfono 1441

SADA DE SANGÜESA
Subasta de hierbas
A las ONCE horas del día 6 de Octubre próximo se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa subasta pública y a viva voz, para el arriendo de las aguas y hierbas de esta jurisdicción para la temporada de 1 de Noviembre de 1934 a 31 de Mayo de 1935, con sujeción al condicionado aprobado que obra de manifiesto en Secretaría.

BILBAO: Banco de Bilbao, Banco del Comercio, Banco de Vizcaya y Banco de Urquijo Vascongado.
SAN SEBASTIAN: Banco Guipuzcoano Banco de San Sebastián y Banco Urquijo de Guipuzcoa.
PAMPLONA: La Vasconia, Crédito Navarro y Banco de Bilbao.

AYUNTAMIENTO DE AIBAR
Arriendo de hierbas de Corralizas
A las once de la mañana del día veintiséis del actual, se celebrará en esta Casa Consistorial subasta pública, a viva voz, para el arriendo, por separado, de las hierbas de Corralizas, con arreglo al Condicionado formulado por la Junta de Veintena que puede examinarse en la Secretaría municipal.

Aibar, 21 de Septiembre de 1934.
El Alcalde, Javier Icaiz.

Noticias y sucesos

HALLAZGO DE UN PISTOLON
Por los niños Fermín Garza y Fernando Iruñadín ha sido entregada en la comisaría de vigilancia una pistola vieja del quince que cuando jugaban encontraron en los jardincillos que rodean la Plaza de Toros.

SUMINISTRO DE CARNES
Se abre concurso para el suministro de carnes al Seminario Conciliar.
Se admiten proposiciones en la Mayordomía de dicho Seminario hasta el día 26 inclusive.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL
Ante el Juzgado correspondiente y por conducto de la Comisaría fué denunciada una vecina por intentar pagar con una moneda falsa una compra que había efectuada.

Segundo Arpide
ODONTOLOGO
Mercaderes, 9 segundo, Pamplona

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
Un vecino por tener el perro de su propiedad abandonado.
Un joven por circular con un patinete por lugares peligrosos.
Uno por cantar escandalosamente por la vía pública.
Dos por dedicarse a la mendicidad; y Dos por circular con sus automóviles en dirección opuesta.

ATENCION

SEÑORAS: Desde hoy podrán comprar la clásica y tan solicitada "TERNERA DE BICHE" en la acreditada carnicería de la PLAZA CIRCULAR.

CASA DE SOCORRO
En este centro han sido asistidos:
Antonio Lasa, de 3 años, de herida cutánea en el cuero cabelludo por caída.
Asunción Cabero, de 34 años, de distensión ligamentosa en el pie izquierda por caída.
Ramón Guereño, de 56 años, de fractura del radio derecho por caída.
Julián Garjón, de 7 años, de herida por mordedura de perro.

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
María Pilar Eustaquia Guebbe Zabalegui, Miguel María Mateo Jabat Velez, María Dolores Eustaquia Concepción García Uribe, María del Pilar Oroz Iribarren, Vicente Marro Garás.

Casa Arrillaga
RELOJERIA - OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería, 36, PAMPLONA

DEFUNCIONES
Pedro María Acar, de 3 meses, de Pamplona, San Gregorio, 14, segundo.
MATRIMONIOS
Gregorio Garriarán, de San Nicolás (Buenos Aires), con Francisca Toni, de Ochagavía.
Francisco Sánchez, de Pamplona, con Mónica Garro, de Bigüezal.

MADERAS
De pino, roble y enterados
ANTONIO ERICE

-Notas judiciales-

NOTAS JUDICIALES
Señalamiento para mañana:
AUDIENCIA PROVINCIAL
Juzgado de Tafalla.—Por lesiones, contra Santiago Mario Moreno Rodríguez. Defensor; señor Arellano. Acusadora privada, señorita Julia Alvarez. Procuradores, señores San Julián y del Olmo. Declararán treinta y dos testigos.

Condennando a José Garza Chocarro, como autor de un delito de hurto con la atenuante de ser menor de 18 años, a multa de 250 pesetas o arresto sustitutivo de veinte días, y a María Pilar Echeverri Iruyogeri, como encubridora de dicho delito y con igual atenuante, a multa de 250 pesetas o arresto sustitutivo de veinte días, debiendo ambos, mancomunada y solidariamente, abonar a D. Luis del Portillo una indemnización de 115 pesetas y pagar por mitades las costas procesales. Se declara de abono para el cumplimiento de los arrestos, en su caso, el tiempo de prisión preventiva sufrida.

CHOCOLATES EZQUERRA
VITORIA
Paquete de medio kilo 170 pesetas
Pídalo con preferencia a todos

Sustitutorio de quince días, debiendo ambos, mancomunada y solidariamente, abonar a D. Luis del Portillo una indemnización de 115 pesetas y pagar por mitades las costas procesales. Se declara de abono para el cumplimiento de los arrestos, en su caso, el tiempo de prisión preventiva sufrida.
—Condennando a Clementina Vergara Lorzales por el delito de imprudencia temeraria del que resultaron daños a la pena de 250 pesetas de multa, con arresto sustitutivo de quince días, y al pago de una indemnización de 150 pesetas a la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, pago éste el de la indemnización al que subsidiariamente viene obligado don Manuel Sáenz Andrés.

ANIS LAS CADENAS
DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION 42. TELEFONO 234

Cafés MANTEROLA
sin duda los mejores



PREGIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra a razón de .24 pías. año
Resto de la Península .30 " "
Extranjero .50 " "

INFORMACION GENERAL

Información
de la Agencia
MENCHETA

Consejo de Ministros

Las circunstancias evitan una crisis parcial
Deliberaciones sobre los presupuestos y el orden público.

Madrid, 22, 23'30
A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en la Presidencia. Terminó la reunión a las dos y media de la tarde.
Los periodistas abordaron a la salida al Ministro de la Gobernación, al cual preguntaron si se había acordado declarar el estado de alarma.

Negó hubiese resuelto el Consejo en la propuesta de rebaja de los sueldos de los funcionarios en un cinco por ciento, habiendo quedado pendiente de deliberación.
Se sabe que en la "Gaceta" de mañana aparecerá seguramente el decreto declarando el estado de alarma, medida que obedece al deseo de Salazar Alonso de contar con mayor agilidad para la actuación de la policía por una parte y de los jueces especiales por otra.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X

San Ignacio 10, de 11 a 1 y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, piedras, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato Digestivo

Refiriéndose a que en el estado de alarma se comprende el establecimiento de la previa censura de Prensa advirtió que ésta se ejercería como ya anteriormente lo fué, de modo suave y benévolo.

En este Consejo de hoy, como en alguno anterior, se ha hablado de la Presentación del Gabinete a las Cortes. Parece que Samper hará un discurso resumen, exponiendo cuanto más importante ha ocurrido en el interregno parlamentario y deteniéndose especialmente en lo relacionado con los pleitos vasco y catalán y con el orden público. En cuanto al asunto de Cataluña Samper sostendrá que debe considerarse resuelto después de publicado el reglamento de la ley de cultivos, y razonará la actuación del Gobierno. Si el representante de alguna minoría de las que sostienen al Gobierno expusiera reparos que quebrantasen la autoridad del Gobierno éste adoptaría inmediatamente la resolución del caso.

Hipotecas-préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, largos plazos de amortización.
Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis.
CENTRO FINANCIERO.- Cortes, 561, pral, derecha.-Teléfono 35733.- BARCELONA

LABORATORIO

De análisis Félix García Larrache. Navarri de Tolosa, 9, taverna.

LABORATORIO

Acercas de la noticia que facilitó ayer del hallazgo de dos fusiles mauser manifestó podía ampliarse dando cuenta de haber sido encontrados en el hotel de Fulgencio Ayala y que fueron facilitados por el Consorcio de Industrias Militares en calidad de muestra a don Horacio Echevarrieta, probablemente en noviembre de 1933, en una remesa hecha por ferrocarril desde Oviedo a Madrid.
Dijo que el fiscal general de la República le había facilitado detalles relacionados con la marcha de este proceso y del incoado por la carta publicada por "El Socialista" con la firma de Serrano Pérez.
Anunció que por la tarde se reuniría de nuevo con Marraco y Villalobos para seguir el estudio del presupuesto de Instrucción y que al anochecer se trasladaría a Palacio para recoger firma.

Noticias de Madrid

Samper anuncia aparecerá hoy en la "Gaceta" el decreto de clarando el estado de alarma

Siguen las precauciones en los centros oficiales.-Lerroux ha ido a Montemayor.-Actuaciones por los hallazgos de armas.-Salazar Alonso dice hablando del estado de alarma que de no resultar imprescindible no se ejercerá la censura de Prensa.

EN BUENAVISTA

A los periodistas dijo el señor Hidalgo que hoy habrá abierto el jefe de Estado Mayor una carta suya lacrada en que se contiene alguna variante en el plan de maniobras militares acordado en las montañas de León, tendente a poner a prueba la pericia del mando. Está seguro de que el general López Cejeda y su estado mayor sabrán salir airoso de esta prueba.
Invitado por el ministro de la Guerra asistirá a la parte final de las maniobras el general Franco.
Hidalgo irá al campamento el día 28, y el 29 lo pasará con la tropa.
Presenciará estas maniobras el inspector del ejército general Núñez del Prado.

EL SEÑOR LERROUX

Ha marchado a los Baños de Montemayor don Alejandro Lerroux. Regresará a fines de la próxima semana para presidir una reunión de la minoría parlamentaria radical.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864
Capital social ... 15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado ... 10.000.000
Fondo de reserva ... 6.691.400
Con SUCURSALES en Alasua, Aiz, Arriba, Atallo, Caparroso, Cascaute, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irujo, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peraltia, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.
DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER
Realiza toda clase de operaciones bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
siguiente las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 3 %
Imposiciones a plazo de 3 meses... 3 %
Imposiciones a plazo de 6 meses... 3'50 %
Imposiciones a plazo de un año... 4 %
Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

CONTINUAN LAS PRECAUCIONES

Hoy han seguido las precauciones adoptadas ayer en los centros oficiales.
Carros de asalto han recorrido frecuentemente las calles y en todas partes se ha reforzado la vigilancia. En las barriadas hay fuerzas numerosas de la guardia civil.

EN COMUNICACIONES

Cid dió cuenta a los reporteros de que después de los incidentes de ayer hoy el servicio en las carterías se ha llenado normalmente en toda España.
Esta mañana le visitó una comisión de carteros que le hizo exposición de sus deseos, de los que tomó nota, y le agradeció cuanto ha hecho para que sean una realidad los derechos pasivos de viudedad y orfandad para los familiares de estos funcionarios.

AGRESION A UN OBRERO Y A UN POLICIA

Esta mañana, unos grupos de obreros han agredido al obrero tipógrafo Bienvenido Tapia García, de cuarenta y nueve años de edad, que vive en la calle de Blasco de Garay, 19, y trabaja en los talleres de Hijos

de Vinuesa, establecido en la ronda de Toledo.

En dichos talleres se ha planteado la huelga con motivo del pleito existente entre los obreros y la Empresa como derivación de la huelga general del día 18.
Bienvenido Tapia trabajó ese día en los talleres y continúa trabajando.
Esta mañana salía acompañado de un agente de Vigilancia, porque ha recibido anónimos amenazándole de muerte en varias ocasiones, y cuando llegaba a la calle de Rodríguez San Pedro vio que le salía al paso un grupo de seis o siete individuos.
El agente comprendió que se trataba de una agresión y sacó su pistola; pero otro grupo que iba por la acera de enfrente se abalanzó sobre el policía, le quitó la pistola y le golpeó.
Los seis o siete que iban en el primer grupo se arrojaron sobre el obrero tipógrafo y le golpearon con una porra, causándole varias heridas.
Después los agresores se dieron a la fuga y no han sido detenidos.
Varios transeúntes condujeron a la Casa

de Socorro al obrero Bienvenido y al agente de Policía.
El obrero sufre lesiones en diversas partes del cuerpo, de pronóstico reservado, y el agente contusiones leves.
La Policía hace gestiones para capturar a los autores de la agresión.

LA TARDE DE SAMPER

Por la tarde se reunieron en la Presidencia con Samper los ministros de Hacienda e Instrucción para seguir el estudio del presupuesto del último de los departamentos mencionados.
A las siete de la tarde salió de la Presidencia Samper, diciendo a los reporteros iba a Palacio para someter a la firma del señor Aicá Zamora algunos decretos, entre ellos el de declaración del estado de alarma, sin que ello quisiera decir que se implantaría seguidamente, sino solamente que estaría preparado para darle vigencia en el mismo momento en que las circunstancias lo demandaran.
A las ocho abandonó Marraco la Presidencia. A los informadores que le saludaron dijo se había terminado el estudio de los presupuestos parciales y que ahora el Inter-

LA CARTA DE "EL SOCIALISTA"

El juez que entiende en el asunto de la carta publicada por "El Socialista" con la firma de Serrano Pérez ha designado dos peritos calígrafos, un mecanógrafo y un fotógrafo para que dictaminen sobre la autenticidad de la carta. Se cree particularmente que la firma del señor Serrano Pérez fué calçada.

ESTUDIANTES PROCESADOS

El juez especial señor Alarcón ha dictado auto de procesamiento y prisión incondicional contra el estudiante Ordóñez Peña, que fué sorprendido descargando un arma de camión y colocándolas en un departamento de la Ciudad Universitaria.
LOS INCIDENTES DE LA AUDIENCIA BARCELONESA
De Barcelona ha regresado el magistrado del Tribunal Supremo don Demofilo de Buen, encargado de instruir expediente acerca de los incidentes desarrollados en la Audiencia de la capital catalana recientemente.
MADRUGADA EN GOBERNACION
D: Madruga hizo manifestaciones a los reporteros el ministro de la Gobernación.

LA CARTA DE "EL SOCIALISTA"

El juez que entiende en el asunto de la carta publicada por "El Socialista" con la firma de Serrano Pérez ha designado dos peritos calígrafos, un mecanógrafo y un fotógrafo para que dictaminen sobre la autenticidad de la carta. Se cree particularmente que la firma del señor Serrano Pérez fué calçada.
Se ha incorporado por orden del fiscal al sumario las querrelas presentadas.
Parece que el juez ha suscrito suplicatorio a las Cortes para proceder contra el diputado señor Hernández Zancaja, que se ha hecho responsable de la publicación de la carta.
A varios periódicos ha enviado don Emiliano Iglesias una carta en la que dice:
"Al llegar esta noche a Madrid, procedente de Portugal, me entero, sin sorpresa alguna, del nuevo "monote" fraguado, inventado y servido por el conocido y acreditado patetador de infamias "El Socialista", poniendo en ello todo de lo que es capaz. Desde la suplantación hasta la invención más infame, si no fuera, de puro canalla, majadera e idiota. Impermeabilizado contra el marxismo, hubiera-aun conocida tiempo su publicación-dejado pasar ya nueva infamia. Una más, ¿que importa? Pero como los demás señores a quienes para cistrazar el golpe, ha metido en el saco de sus desesperadas y burdas invenciones se han creído en el caso de hacerles el honor de rectificar sus procearias, espero de su amabilidad se sirva publicar esta carta para hacer constar:
Primeramente, que desconozco la existencia del señor Serrano Pérez y, por lo tanto, todo lo que se relacione con la misma en todos los órdenes de la vida.
Segundo, que después de la carta aplastante y definitiva que del auténtico señor Serrano Pérez publica hoy "El Socialista", sin que por su parte, haga la declaración a que le obligaría su honrra de bien si la tuviera, queda demostrado con toda evidencia que lo docto ha sido tramado en todas y cada una de sus partes por estos calamitazos políticos, a quienes habría que ajustarles inexorablemente sus cuentas, y a o por el procedimiento de las rectificaciones ni de las querrelas, que eso es gastar la pólvora en salvos, o echar margaritas, o mejor que margaritas, será que los lleve su San Martín, que bien le necesita España.
ESTUDIANTES PROCESADOS
El juez especial señor Alarcón ha dictado auto de procesamiento y prisión incondicional contra el estudiante Ordóñez Peña, que fué sorprendido descargando un arma de camión y colocándolas en un departamento de la Ciudad Universitaria.
LOS INCIDENTES DE LA AUDIENCIA BARCELONESA
De Barcelona ha regresado el magistrado del Tribunal Supremo don Demofilo de Buen, encargado de instruir expediente acerca de los incidentes desarrollados en la Audiencia de la capital catalana recientemente.
MADRUGADA EN GOBERNACION
D: Madruga hizo manifestaciones a los reporteros el ministro de la Gobernación.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Llega a Lérida el supuesto asesino del Magistrado Prince

La Lliga va a reintegrarse al Parlamento de Cataluña
Vapor embarrancado

LOS PESCADORES DE CARINO

La Coruña.-Ha entrado en vías de arreglo la huelga de pescadores del puerto de Carino.

BARCO EN PELIGRO

Málaga.-En las proximidades de Fuengirola ha embarrancado el vapor "Cabo Creus", sin ocurrir desgracias personales. Se confía en poder poner a flote el barco.

DESCUBRIMIENTO ARTISTICO

Tarragona.- En el monasterio de Poblet han sido encontradas numerosas cerámicas del siglo quince.

MONARQUICOS LIBERTADOS

Barcelona.-Han sido puestos en libertad ochenta y seis monárquicos de los detenidos en el aplech de Olesa.

UN PRESUNTO ASESINO

Lérida.-La guardia civil ha traído desde Viella al individuo que se cree fué quien asesinó al magistrado francés M. Prince.

LOS PARADOS DE REINOSA

Santander.-En Reinosa una manifestación de obreros parados derribó varias vallas de obras municipales, e hirió a un conatrista.

LA LLIGA EN LA POLITICA CATALANA

Barcelona.-En reunión de la Lliga se ha acordado que sus diputados en el Parlamento catalán se reintegren a sus puestos, declarando que no obstante no haber variado los motivos que les llevaron a retirarse entienden deben acudir a la Cámara en los momentos actuales. Se anuncia que el señor Cambó explicará este proceder en una conferencia que pronunciará el viernes en el Palacio de la Música Catalana.

SUSPENSION DE UNA ASAMBLEA

Santander.-En atención a las presentes circunstancias el gobernador ha suspendido la asamblea cota la desagravación de vinos que se anunciaba para los días 29 y 30 del actual y a la que debían concurrir numerosos Ayuntamientos y las Diputaciones de Santander, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

MARRUECOS

Resulta herido de gravedad el Director de minas

Madrid, 22, 23'30
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL
Larache.- Durante una excursión del ministro de Industria con las autoridades el auto en que marchaba el director general de Minas y un ayudante del Alto Comisario chocó con otro, resultando el director general herido de gravedad y el ayudante menos grave.
Los señores Iranzo y Rico Avella han visitado a los heridos.

LABORATORIO

De análisis Félix García Larrache. Navarri de Tolosa, 9, taverna.

LABORATORIO

De análisis Félix García Larrache. Navarri de Tolosa, 9, taverna.

Muriell
00010-069 = García Costañón 4

Clínica operatoria de S. Miguel
Barrio de San Juan, Portal de la Taconera
PAMPLONA.- Teléfono 874
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por
Carmelitas terciarias instruidas y acreditadas
SERVICIO FACULTATIVO
Carga general: Dr. JUANISTI.
Ginecología, Obstetricia y Electrología: Dr. ARBAÑA.
Garganta, nariz y oídos, Dr. CANALEJO.
CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 6.- Gratuitas para pobres los jueves de 10 a 6

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión
Libretas ordinarias a la vista... 3'50 %
Imposiciones anuales... 4 %
Imposiciones semestrales... 3'50 %
Cuentas corrientes a la vista... 3 %
Seguros sociales.-PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital o a capital reservado. - Rentas inmediatas. - CAPITALES HERENCIA. - DOTES INFANTILES. - HOMENAJES A LA VEJEZ. - Bonificaciones a los imponentes.
OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.-Núevo Euzanabe.
SUCURSALES: Alasua, Aiz, Arriba, Atallo, Caparroso, Cascaute, Cascaute, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irujo, Lerin, Isona, Leiza, Lesaca, Lidos, Los Arcos, Marsella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.
LARIOS, S. A. - Málaga
COÑAC - VINOS GENEROSOS
Propietarios de la marca
Jiménez & Lamothe
Representante general para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.-Ansoategui, 20 y 21.

LARIOS, S. A. - Málaga
COÑAC - VINOS GENEROSOS
Propietarios de la marca
Jiménez & Lamothe
Representante general para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.-Ansoategui, 20 y 21.

Información postal

ESTELLA

No hay sesión
El lunes pasado no se celebró sesión en el Ayuntamiento. La dimisión presentada por el Alcalde y concejales nacionalistas hacen anormal la vida de la Corporación, que no puede celebrar sesión ordinaria por falta de concejales, actuando el Ayuntamiento en minoría.

Sesión Municipal
El pasado miércoles bajo la presidencia del Teniente Alcalde don Victoriano Bayona y la asistencia de los concejales señores Laramendi, Aristizábal, Gómez de Segura, Salanueva y Miranda, se celebró la sesión ordinaria.

Instancia del señor Remírez dando cuenta de que se han valorado en 1.000 pesetas los daños ocasionados en los regadíos de la Calle de la Estación.

Moción del concejal señor Salanueva pidiendo la desaparición de la Comisión Gestora de la Diputación, cuya forma, ya han hecho pública los diarios de Pamplona.

El señor Alcalde dice, si se hace el estudio que perjuicio hay?

El señor Aristizábal opina que ya es tarde para esas manifestaciones.

El señor Miranda expone su criterio favorable al proyecto, por el mal estado en que se encuentra el actual. En estos días no se puede trabajar debido al estiaje, teniendo que hacerlo a pozadas, y así se ha dado el caso de bajar estos días el agua turbia, porque justamente se puede subir diariamente para el consumo, y a pesar de que cuando baja el río normal hay orden de que si el agua es turbia no trabajar. En este caso había el dilema de o turbia o nada y le pareció mejor aunque mala que no faltase el agua, porque además caso de haberse cortado, al entrar el aire en las tuberías dice que si no lo hacen ellos lo tendrán que hacer los que vengan.

El señor Aristizábal le parece muy bien que no se haya cortado el agua porque aunque ha bajado hoy su día sirve para la cuestión de higiene.

El señor Laramendi propone reunirse a la noche de 7 a 9 y el señor Gómez de Segura dice que hay que estudiar y llevar la contrapartida de los presupuestos que no se abren.

El señor Aristizábal hace un estudio de la hacienda, demostrando que aunque las aguas cuesten 5.000.000 de pesetas, con un abundante y buenservicio se podría elevar algo el precio y unido a esta una pequeña alza en la contribución directa había suficiente para los réditos.

El señor Miranda manifiesta que este año las aguas han rendido 9.000 pesetas más y ratifica el criterio del señor Aristizábal diciendo que este servicio pagará muy bien el capital que en él se invierte.

El señor Aristizábal propone que las aguas figuren como garantía del empréstito, terminando diciendo que la hacienda municipal está muy bien. Después propone que se mire ante el señor Ministro de la Guerra, la forma del pago del exceso de agua gastada en el cuartel, y que vaya a Pamplona con la Comisión el señor Elorz, y que se llame por teléfono pidiendo la hora de audiencia a la Diputación y al señor Gobernador civil.

También se habló de la situación anormal en que se encuentra el Ayuntamiento por la dimisión del alcalde y de los concejales nacionalistas, ya que el señor Aguirre llevaba personalmente el asunto de la Calle de la Estación y de la pavimentación de las calles de Estella. La Comisión que se trasladó a Pamplona tratará de esta situación anormal con el Gobernador Civil y la Diputación, ya que el Ayuntamiento no puede continuar así.

Conforme con todo lo propuesto y que esta Comisión la constituyan los señores Gómez de Segura, Aristizábal, Miranda y Elorz.

El señor Aristizábal dice que ha leído en

el "Diario de Navarra", la maniobra que se tracen un grupo de Maestros, que están trabajando porque desaparezca el derecho navarro de nombrarlos y propone que se mire este asunto, porque ya es hora de desmascarar a los malos navarros, y el que no esté conforme que se vaya.

Conformes, y sin más asuntos se levantó la sesión.

A Javier
Los terciarios estellesses han organizado para el próximo día treinta una peregrinación al Castillo de Javier. En la iglesia de los Padres Capuchinos de Sangüesa tendrá lugar una misa pontifical por el Obispo de Jaca.

Solemne triduo
Dará un solemne triduo en la iglesia del Santo Hospital los días 21, 22 y 23 el M. I. señor don Rosendo Cortés, Director general de los Jueves Eucarísticos.

Boda
El próximo día 29, San Miguel, contraerán matrimonial enlace los distinguidos jóvenes don José Andonegui y la señorita María Oteiza. Nuestra enhorabuena.

EL CONCIERTO DE HOY
Programa de las obras que ejecutará el Batallón de Montaña, núm. 7 en la Plaza de los Fueros de doce y media y un cuarto.

1. "Emiliano Aranz", P. D., Sanchez Curto.
2. "De Huelva, fandanguillo, Romero.
3. "El Sitio de Zaragoza", fantasía, C. Ondrid.

4. "La tempranica", fantasía, Giménez.
5. "Crisóstomo", marcha, R. San José

Se da lectura a una carta del señor Ingeniero encargado del proyecto de aguas, en la que dice necesita por lo menos 5.000 pesetas de anticipo para jornales en el comienzo de los trabajos.

El señor Miranda dice que ayer se firmó un documento adelantando 3.500 pesetas para dar principio a las obras y el señor Gómez de Segura opina que es muy necesario pero que no es momento oportuno, por la dificultad con que se ha de cubrir el empréstito a juzgar por lo que pasa en otros pueblos.

El señor Alcalde dice, si se hace el estudio que perjuicio hay?

El señor Aristizábal opina que ya es tarde para esas manifestaciones.

El señor Miranda expone su criterio favorable al proyecto, por el mal estado en que se encuentra el actual. En estos días no se puede trabajar debido al estiaje, teniendo que hacerlo a pozadas, y así se ha dado el caso de bajar estos días el agua turbia, porque justamente se puede subir diariamente para el consumo, y a pesar de que cuando baja el río normal hay orden de que si el agua es turbia no trabajar. En este caso había el dilema de o turbia o nada y le pareció mejor aunque mala que no faltase el agua, porque además caso de haberse cortado, al entrar el aire en las tuberías dice que si no lo hacen ellos lo tendrán que hacer los que vengan.

El señor Aristizábal le parece muy bien que no se haya cortado el agua porque aunque ha bajado hoy su día sirve para la cuestión de higiene.

El señor Laramendi propone reunirse a la noche de 7 a 9 y el señor Gómez de Segura dice que hay que estudiar y llevar la contrapartida de los presupuestos que no se abren.

El señor Aristizábal hace un estudio de la hacienda, demostrando que aunque las aguas cuesten 5.000.000 de pesetas, con un abundante y buenservicio se podría elevar algo el precio y unido a esta una pequeña alza en la contribución directa había suficiente para los réditos.

El señor Miranda manifiesta que este año las aguas han rendido 9.000 pesetas más y ratifica el criterio del señor Aristizábal diciendo que este servicio pagará muy bien el capital que en él se invierte.

El señor Aristizábal propone que las aguas figuren como garantía del empréstito, terminando diciendo que la hacienda municipal está muy bien. Después propone que se mire ante el señor Ministro de la Guerra, la forma del pago del exceso de agua gastada en el cuartel, y que vaya a Pamplona con la Comisión el señor Elorz, y que se llame por teléfono pidiendo la hora de audiencia a la Diputación y al señor Gobernador civil.

También se habló de la situación anormal en que se encuentra el Ayuntamiento por la dimisión del alcalde y de los concejales nacionalistas, ya que el señor Aguirre llevaba personalmente el asunto de la Calle de la Estación y de la pavimentación de las calles de Estella. La Comisión que se trasladó a Pamplona tratará de esta situación anormal con el Gobernador Civil y la Diputación, ya que el Ayuntamiento no puede continuar así.

Información del Extranjero

Polonia retira su proposición sobre protección a las Minorías

Se han reanudado las negociaciones ruso-yankis sobre las deudas

Hacia la solución de la huelga textil de los Estados Unidos.-Detalles sobre la catástrofe del Japón.-Otras noticias.

TROTSKI CONTINUA EN FRANCIA
París. — Las noticias de que Trotski había abandonado Francia para ir a España no se ha confirmado aquí.

HACIA LA SOLUCIÓN DE LA HUELGA TEXTIL EN LOS ESTADOS UNIDOS
Washington. — A pesar de haberse registrado luchas esporádicas, el fin de la huelga textil parece inminente después que el Presidente Roosevelt ha pedido a los obreros que retornen al trabajo.

Todos los cadetes de Wes Point serán aviadores
Washington. — El secretario de Guerra, Dorn, ha anunciado que el departamento de Guerra tiene el proyecto de que todos los cadetes de la Academia Militar de West Point se conviertan en aviadores consumados a partir del próximo verano.

UN COLOSAL PROYECTO DE DOS INGENIEROS FRANCESES
París. — Dos técnicos franceses han propuesto la construcción de una fortaleza seis veces más alta que la torre Eiffel para proteger a París del peligro de un ataque aéreo.

DEALLES DE LA CATASTROFE
Osaka. — Al penetrar el agua del mar en tierra como consecuencia del tifón, la población aterrizada huyó rápidamente hacia los sitios más altos, porque las olas alcanzaban la ciudad.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

OSAKA. — Según las últimas noticias con respecto a las cifras de muertos, heridos y desaparecidos en esta ciudad son 1.067 muertos, 3.657 heridos y 300 desaparecidos.

### Los enemigos de la clase obrera

Su actuación durante los últimos años y hechos recientes lo demuestran de una manera palpable, que no deja lugar a dudas; los mayores enemigos de la clase obrera son los marxistas.

En un congreso socialista se veía claramente que los cabecillas del movimiento no se plantearon los problemas sociales que se le plantean a la clase trabajadora, que no les importan ni sus preocupaciones, ni su felicidad material, que todos los esfuerzos de esos hombres van dirigidos a la exaltación del odio en las masas con fines puramente políticos.

Los que creían que esa "partida" se interesaba por el bienestar de la clase trabajadora, ya se irán convenciendo—si no están completamente ciegos—de su lamentable e ingenuo error. No es la clase obrera, sus justas reivindicaciones, lo que a esta gente interesa; es el logro de sus propios apetitos, es la ambición del mando y de riqueza, lo que buscan basados en la fuerza que les dan los obreros que, en gran mayoría, buscan de buena fe unos anhelos de justicia que pensaban—¡infelices!—encontrar en las organizaciones marxistas o de tipo marxista.

Recientemente los lanzaron en Madrid a una huelga general. ¿Resultado? despedido de todos los obreros de las empresas "Nación", "Informaciones" y "Casa Minuesa", y seis muertos y numerosos heridos.

Resumen de esa aventura marxista: unos cientos de familias que quedan en la mayor miseria y desamparo, gracias al "interés" que las organizaciones obreristas—¡qué sarcasmo!—se toman por la clase trabajadora y unos padres infelices que han dado, unos su vida; otros su sangre; no en defensa de un ideal, de unas mejoras materiales, sino de unos hombres que lanzan a esas pobres gentes a que defiendan sus bastardos deseos, mientras que ellos estarían guardándose las espaldas en sitios bien seguros.

Hace unos días que el "leader" del socialismo español, ese bufo hacía una excursión por Asturias. ¿Sería para hacer la felicidad de "sus obreros"?

Coincidente con esta excursión, sólo coincidente, se descubre un importante alijo de armas y municiones, que las Casas del Pueblo estaban encargadas de poner en manos de las camaradas para que las empleasen en contra de sus mismos hermanos, y en defensa de las posiciones que esos "demócratas" quieren reconquistar plenamente, para poder mejor esclavizar a esos mismos camaradas.

Primero, infiltrar el odio y el rencor en contra de TODO y de TODOS, después el arma en las manos, para que puedan criminalmente expulsar el veneno.

¿Hasta cuándo seguirán aguantando, esos seres desgraciados, tanta demagogia, tanto rebajamiento!

¿Buscan la justicia! y ¿no saben esos hermanos nuestros, más queridos por más desgraciados, que jamás encontrarán lo que buscan en esas organizaciones?

¿No sabrán que vamos también en pos de esa justicia, pero sin odios a NADA ni a NADIE?

¿No saben ellos que con los ojos fijos en nuestra felicidad, buscamos un mayor bienestar en este mundo, porque a él podemos legítimamente aspirar?

¿Cuándo querrán darse cuenta que los solidarios tenemos un programa de justas reivindicaciones jamás igualado por ningún organismo sindical?

Quítad, hermanos, quítad la venda de miel que cubre vuestros ojos, daros enseguida cuenta de que estáis haciendo el papel

# TEMAS SOCIALES

## DEL MOMENTO PRESENTE CONTRA QUIEN

Ajenos en un todo a las luchas políticas, no podemos permanecer sin embargo, indiferentes al ataque que se viene realizando contra el país y contra la sociedad por determinados grupos.

El tono belicoso de las publicaciones marxistas por un lado, y el hallazgo de armamento y municiones que constantemente vienen notándose, que ha culminado últimamente en el descubrimiento de una enorme cantidad de cartuchos y de fusiles demuestran que se trama un ataque de gran alcance.

Con la autoridad que nos presta nuestra imparcialidad política, querremos examinar las causas de todo ese movimiento que nos prepara y que pretende, porque no puede negarse que hay en todo ello intereses obreros, y principalmente de la juventud, mezclada siempre en esas revueltas armadas, y a nuestro cargo está la defensa del joven obrero y el guiar y orientar a los nuestros ante hecho de tanta trascendencia.

### Causas

Veamos ante todo los móviles que impulsan a la masa obrera a hechos de la naturaleza del que comentamos.

Y encontramos en primer lugar que existe un descontento grande entre los trabajadores, que anhelan una mayor justicia social.

Pero hemos de distinguir en ese descontento lo real de lo ficticio, lo justo de lo subversivo.

Porque es innegable que mucho de ese descontento obedece a injusticias evidentes cometidas contra el obrero, no sólo en tiempos remotos, sino en la actualidad.

Varias veces hemos denunciado y condenado muchas de ellas. El aprovechar la crisis para obligar a los obreros a aceptar jornales miserables; la prolongación de la jornada, el trato riguroso y autoritario; el lujo frente al paro y la miseria, etc., son otros tantos motivos justísimos de descontento por parte del trabajador.

Por gran parte del descontento habrá que buscarlo también en las bajas pasiones de la clase asalariada. Peccos se contentan con trabajar. Parece que todos quisieran recibir en sus casas, cómodamente y sin esfuerzo, lo necesario, no sólo para la vida, sino aun para satisfacer sus caprichos, no siempre dignos.

Por otra parte hay que distinguir entre el verdadero estado de disgusto, real y existente, y el que aparentan la prensa marxista y los predicadores del mismo carácter. Mucho de ese descontento no es real, sino fruto de esas predicaciones. Como no es real, tampoco, el que exista el número de obreros que dicen está dispuesto a lanzarse a un movimiento subversivo.

Aun resuenan en nuestros oídos las palabras de un extremista, trabajador de la Es-DIE?

de muñecos en el guñol marxista, no tengáis miedo a la represalia y ¡venid con nosotros!

Respiraréis amor en lugar de odio, no veréis juguetes de obreros disfrazados, que viven de una manera principista a costa de vuestro bienestar, no se os lanzará a luchas cruentas que os harán desgraciados y veréis un auténtico interés por vuestra completa felicidad.

tación del Norte, en sus talleres: "Como yo, que tengo cuatro de familia, existen muchos entre nosotros, y ni yo, ni ellos, salimos, que ahora tenemos el jornal asegurado".

Conviene que no olviden los organizadores de la revolución armada. Sólo les seguirán unos cuantos locos, sin nada que perder.

### Objetivos

Estudiadas las causas del malestar, veamos lo que quiere conseguir la revolución.

Y veremos que todos esos esfuerzos van encaminados a entregar el Poder a los hombres del bien, es decir, a unos políticos que se hicieron célebres por los enfuchos, por su incapacidad para resolver ningún problema y su acierto para estropearlo todo. Porque esos hombres tuvieron la rara habilidad de no agrandar ni a patronos ni a obreros. Crearon el paro, trajeron la miseria, sólo consiguieron su modo personal y el de sus organizaciones, que no pueden encontrar "corte" de no estar inscritos en sus filas.

A no ser que se considere como ventaja para el obrero el libertinaje, que no libertad, que le han otorgado, para que, entregado a bajas pasiones, se deje llevar fácilmente y sin protesta por el camino de su ruina.

### Resultados

Y para todo esto no se regatea la sangre del obrero.

Porque lo natural es que por muy bien preparada que esté una conspiración, quede desbaratada por la fuerza que el Poder tiene a su mano. Recuérdese el caso de Austria, en nada comparable al de España, pues allí llevaban preparándose decenas de años.

Y véase los tristes resultados que esperan a los obreros de esta revuelta que parece tramarse. Su sangre, derramada, la cárcel, la miseria...

Y aun en el mejor de los casos, aunque venciese una intenciona y llegasen al poder los obreros aburguesados que buscan su propio bienestar, ¿qué hubieran conseguido los obreros?

Porque la realización del programa que parece tienen trazado esos jefecillos, sólo puede seguir hambre, paro, esclavitud, y luego la vuelta al estado actual de cosas, después de haber sufrido todas las calamidades imaginables, como está sucediendo en Rusia, que vuelve a crear su propiedad.

Y es que pretender destruir la posesión privada, estímulo del trabajo, es matar las fuentes de la riqueza y anular los medios de vida de que disponen los hombres.

### Consejos

Hemos de terminar, pero no sin aconsejar a los obreros se fijen en la grave responsabilidad que pueden contraer y en el daño que a sí mismos pueden hacerse.

Busquen sí, justicia, por medio de la unión, pero respetando el derecho ajeno y sin pretender atentar contra la sociedad.

Y a los patronos hemos de decirles, también, que si no cambian de conducta, su sangre está llamada a manchar nuestras calles, en mayor abundancia que la obrera; sus propiedades pasarán a otras manos. Su responsabilidad ante Dios y ante la sociedad, es ciertamente muy grave en la hora presente.

Propague LA VOZ DE NAVARRA

## El socialismo y la iglesia

Por Bruno DE MENDIGUREN

Pudiéramos considerar entre todos los sistemas socialistas uno que bien pudiéramos llamar socialismo práctico.

El socialismo práctico es un esfuerzo de mejoración de la masa por una repartición más equitativa de la riqueza. Esfuerzo que ha de realizarse por medio de un Estado más o menos colectivizador: el Estado productor propietario y distribuidor de los bienes.

Este socialismo práctico suele estar las más de las veces imbuido de anticlericalismo. En Bélgica, España y otros países, el partido socialista, por táctica y propaganda, lucha contra la religión.

Toda práctica presupone la teoría. El socialismo práctico presupone también un socialismo teórico que ve la historia a la luz de tres sistemas, focos de luz que iluminan el pasado.

El socialismo es eminentemente materialista. Para él todo gira alrededor de la riqueza. Son éstas las que rigen las instituciones, la política, la producción, la vida humana, la historia y las formas de Gobierno.

El materialismo va siempre hermanado con el determinismo. Por eso el socialismo cree que todo se cumple de una forma fatal sobre la tierra: no existe la libertad.

¡Qué extraño que un socialismo imbuido de materialismo y determinismo lo vea todo bajo el prisma de la evolución histórica! Según él, si el mundo evoluciona es porque está en perpetuo movimiento, bajo la influencia de la lucha de clases.

Materialismo, determinismo y evolución histórica. He ahí los tres focos de luz que, según los socialistas, iluminan el pasado.

En presente, la vida actual, es para el socialismo la concentración creciente de la riqueza en manos de un pequeño número y el empobrecimiento general de las masas, gracias a la explotación del capital. Capital que se apropia, de una parte, de las plusvalías de la producción, plusvalías que vienen únicamente del trabajo del obrero (trabajo cristalizado).

Y el futuro que nos espera: apocalíptico.

Para predicarlo se sienten profetas. Con empujes de adivinos nos dicen que la evolución va a llevarnos, fatalmente, a la revolución, que va a hacer desaparecer el capitalismo, la propiedad privada. No habrá más que una sola clase en el colectivismo: nosotros estamos en vísperas de ese estado de cosas, según ellos. A decir de los socialistas belgas, ha comenzado "le grand soir" de la humanidad.

### II

Todas las ideas tienen su radicalismo. La acentuación extremista del socialismo se llama bolcheviquismo. Su programa es muy simplista: persecución implacable de las clases no proletarias; desaparición completa de la propiedad privada; lucha antirreligiosa; atestas, amoralistas, y esto por todos los medios, aun violentos e injustos, porque el fin justifica los medios.

Junto a ese socialismo a ultranza existe el socialismo multiforme. De gama muy variada, que se extiende del cuasi-bolcheviquismo al cuasi-cristianismo. Todos estos socialismos están conformes en los siguientes postulados:

- a) Refusan los medios violentos, por lo menos temporalmente. Estos son los reformistas (adquisición legal del Poder y reformas progresivas).
- b) No son contrarios a la lucha de clases.
- c) No abandonan la esperanza de una colectivización.
- d) La religión es cuestión privada.

Sin embargo, bajo el punto de vista de la lucha de clases, ya en 1900 exclamaba Millerand: "No es por el odio como los obreros conseguirán la liberación integral".

## TRES MESES GRATIS

OCTUBRE-NOVIEMBRE-DICIEMBRE

puede usted recibir "La Hormiga de Oro", suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1935, y pagando la suscripción por adelantado. Es la revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico.

Cada año publica 52 números, de 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couché" 2.000 grabados, como mínimo, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras más tras antiguas y modernas.

Dos novelas en folletín encuadernable. PRECIO DE SUSCRIPCIÓN: Año, 25 pesetas; semestre, 13 pesetas; trimestre, 7 pesetas.

NO PIERDA USTED TIEMPO, escriba al Apartado 26, Barcelona, utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no le convenga, y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de 2 céntimos.

D. .... suscriptor o lector de.....  
 LA VOZ DE NAVARRA  
 domicilio en .....  
 provincia de .....  
 calle .....  
 desea recibir un número de muestra.  
 Desea suscribirse para 1935 y cifra 25 pesetas por Giro postal.

## El socialismo es siempre la ruina

El ministro francés de Hacienda ha establecido ya el presupuesto para 1935. Hay en él varias novedades. "Por primera vez, desde hace muchos años, dice el señor Germain-Martin, va a ser presentado el presupuesto a las Cámaras en fecha normal".

Por primera vez también desde 1927, aparece equilibrado el presupuesto del Estado.

Estas novedades tienen una causa. O, mejor dicho, dos. El déficit ha ido en aumento durante los últimos años en Francia, y el presupuesto no ha podido aprobarse, ni siquiera presentarse a tiempo, porque los socialistas entorpecían, imposibilitaban ambas cosas.

El Gobierno se debía inútilmente en el Parlamento para la aprobación de las cifras presupuestarias; los gabinetes se sucedían, y cada uno aportaba nuevas modificaciones, se adoptaban medidas transitorias para cada mes que se echaba encima, con ello se acumulaba el déficit, aumentaba la desconfianza, disminuían las rentas, la crisis se hacía más aguda y el paro más extenso.

Allí estaban los socialistas para provocar todos estos males. No ocasionaban beneficio a los comerciantes porque cada año era mayor el número de quiebras; tampoco a los trabajadores, porque cada mes aumentaba la lista de los parados. Se producían, como en todas partes donde han tenido intervención directa o indirecta en el Poder, y daban lugar a los mismos resultados desastrosos.

Cuando el partido radical rompió con ellos la alianza, cuando sin su apoyo se constituyó un Gobierno, comenzó el restablecimiento y llegó a ser posible esta hazaña que ahora se vanagloria el señor Germain Martin.

Los socialistas eran el obstáculo que ha quedado removido. La otra causa del restablecimiento es la existencia de una doctrina. El señor Germain-Martin había escrito un libro sobre la situación y necesidades del presupuesto hace dos años; él mismo confiesa en el preámbulo del de 1935, que intentó en 1932 realizar lo que solamente ahora ha conseguido. Hombre de estudio y de normas fijas, convencido de la necesidad de la deflación, es decir, de acomodar los gastos a las posibilidades, regla elemental para toda sociedad o individuo, ha aplicado estos principios a la realidad de su país.

De nada le valió esta doctrina en 1932, porque de nada vale la razón contra los socialistas. Y queda demostrado una vez más, que los socialistas en el Poder o cerca de él, son la ruina; y que cuando son alejados del mismo se consigue la posibilidad de que todo entre en orden y se acomode a la razón.

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

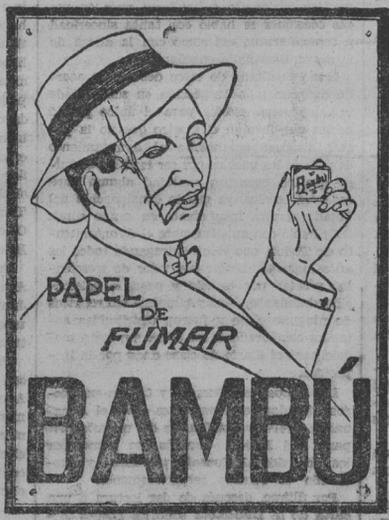
La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV

En la medida en que el socialismo busca el bien de los humildes, el Evangelio está repleto de socialismo. La Iglesia legítima esta tendencia hacia una repartición más equitativa, pero declara utópica la idea de una igualdad absoluta. La Iglesia condena la repartición actual de bienes, basándose sobre el principio de la finalidad necesaria e intrínseca de los mismos. Los bienes han sido dados para que sirvan a la utilidad de los hombres y no para el abuso individual de algunos.

La repartición actual de bienes no es la que debiera ser. Esto lo saben todos. Mucho, por triste experiencia.

IV



**C.ª Trasatlántica**  
 Vapores correo españoles Próximas salidas  
 BRASIL-PLATA  
 Suspendida esta línea  
 FUERTO RICO VENEZUELA CO-  
 LOMBIA  
 20 Septiembre vapor Marqués de Comillas  
 20 Octubre vapor "Juan S. Elcano".  
 NEW-YOR, CUBA, CENTRO AMERICA  
 16 Septiembre, vapor "Magallanes".  
 Agente para Navarra LUIS REVESTIDO SARGADY Sarasate Tel. 34 2278-PAMPLONA

**Pupitre colgante**  
 para el taller  
 Cuesta solo 12 pesetas  
 es muy necesario para todo obrero  
 Representante exclusivo para Navarra  
**Eladio Gilveti Azparren**  
 San Nicolás, 1 Teléfono 1450

**Máquinas de escribir**  
 Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.  
 Los encargos en  
**Funeraria de Ciga**  
 Zapatería, 56 Teléfono 2716  
 PAMPLONA

**Casa REPARAZ**  
 Los mejores calzados  
 ESLAVA, 1

# FUMADOR!



Pida en los estancos y demás establecimientos del ramo, estos tres productos inimitables:  
**PAPEL DE FUMAR RIZLA (15 céntimos librito)**  
**MAQUINA PARA HACER CIGARRILLOS RIZLA (1,50 Ptas.)**  
**FILTROS CONTRA LA NICOTINA RIZLA (0,60 Ptas)**  
 y con ellos hará Ud. unos cigarrillos formidables...!  
 Depósito general: Zubiate, 9.-SAN SEBASTIAN, Tel. 13830

## Muebles EZCURDIA

FABRICA Y EXPOSICION

Eslava, 16 al 22

Teléfono 2431

Cortinajes - Alfombras

*motores*  
**Siemens**  
*Los más conocidos*

# NOGAT

Producto especial MATA - RATAS



El Mata-Ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del Laboratorio Sotagat, calle del Ter, 18.

Teléfono 50.791

BARCELONA

NOTA: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correos el importe, más de 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del paquete.

## Ignacio de Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compra.-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasposes, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5



Prensas para uva y manzana desde 70 fls.

Estrujadoras para uva Machacadoras para manzana.

VICTOR GRUBER y CIA. S. L.

Apartado 450, Bilbao

Depositorio para Navarra: ILUNDAIN y COMPANIA

Avenida Carlos III, 11 PAMPLONA

### Liquidación p r traspaso de local

Establecimiento de "Las muñecas" Géneros de punto y confecciones. Precios reducidísimos. MAYOR, 4

### Calzados EUREKA

Liquidación de artículos de temporada San Nicolás, 2 Plaza del Castillo, 35

SALDOS EN LIQUIDACION

Javier, 1 (Bajada de San Agustín)

### Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmónes. RAYOS X. Carlos III, 14, 1.º Pamplona

### The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 4, Barcelona. TELEFONO 75.879

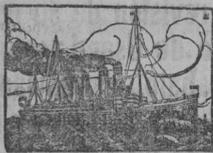
### E. Huarte-Mendicosa

Partos y enfermedades de la mujer. Ave. CARLOS III, 13, tercero, dcha. Teléfono 2971

## HERNIADOS DE LA CASA RAMON EN PAMPLONA

El día DOS del próximo Octubre, y de 9 a 2, serán recibidos en el HOTEL LA PERLA, los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, ptosis, desarrollo y desplazamiento del vientre, etc. para su alivio inmediato y curación radical LA CURACION DE LAS HERNIAS ES CIERTA; METODO RESOLUTIVO, IDEAL. Declaradas las creaciones del Prof. P. Ramon verdadero y único específico para el eficaz tratamiento no operatorio de las hernias, con laudatorios dictámenes de todas las Academias de Medicina de la Nación y, en colectividad, de los ilustres médicos miembros del Consejo Nacional de Sanidad; y honrado su autor con elevado homenaje de las mentalidades médicas, dedicándole su retrato con encomiástico autógrafo, entre ellas los doctores Ramón y Cajal, Cardenal, Marañón, Nubola, Pi y Suñer, Pittaluga, etc., y con certificado de su curación miles de agradecidos de todas las clases sociales, cardenales inclusive, tributo de admiración a la ciencia, arte y éxito, de sus magnas obras, los herniados saben, a ciencia cierta, que el aparato específico (Pitdo.) GRAN CONSOLIDATIVO RAMON les garantiza contención cómoda y absoluta y curación radical sin operar y en plazo breve.

CARMEN, 38, primero, Barcelona. Gratis interesante opúsculo



### Ybarra y Compañía

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y CABO SANTO TOME".

Día 17 de Octubre, Moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO".  
 Día 7 de Noviembre, Moto-trasatlántico "CABO SANTO TOME".  
 Día 26 de Noviembre, Moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7.

AGENTES EN NAVARRA

Joaquín Larrayoz Chapetela, 7, tercero

Luis Revetido Sarasate, 34, bajo

PAMPLONA

## "EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos pre-entados, con 25 kilos netos al precio de

# 4 pesetas

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (circo) por sacos a 0,13 pesetas el kilo

Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras Teléfono 2628

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

## F. Salaverri

ORTOEDICO DE LA CLINICA

Doctor M. SALAVERRI

BILBAO—PLAZUELA DE SAN JOSE, 2

Recibirá en Pamplona el día 3 de Octubre en el hotel La Perla, de 11 a 1 y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deben atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deben proveerse de aparatos ortopédicos, braqueros, piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

## Clínica Ortopédica de Bilbao

EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL HOTEL ARANA

## Estómago - Intestinos

Polvos del Fraile "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sie. Domingo, 17 y S. Saturnina, 18 (entresuelo) De venta: Farmacia de Iribarren

## Almorranas, Varices, Úlceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro Enfermedades de la Piel - Venéreo y Sífilis.

Especialista del Hospital de la Cruz Roja Consulta de 11 a 1 Alfonso I.n.º 16 enlo.-ZARAGOZA

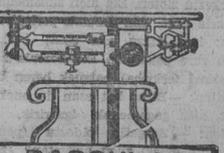
## CARBONES

Mullas, antracitas, coque

LUIS REVETIDO SAGARDOY

Sarasate, 34. Teléfono 2979

Pamplona



BASCULAS DE SUPERIOR CONSTRUCCION



Depositorios para Navarra

ILUNDAIN y COMPANIA

Teléfono 2347

Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

## Benjamin Goñi

ODONTOLOGO

Espoz y Mina, 2, primero

## Capitalistas

Necesito de 25 a 30 mil duros para colocarlos en primera hipoteca, sobre fincas dentro de Navarra, cuyo coste es mayor a 10 veces más del capital tomado. Fagará buen interés.

IGNACIO DEL VALLE

Huerta (Pamplona) Teléfono, 5

## EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las pastillas

ANTI-EPILEPTICAS

DE OCHOA

Pidan prospectos

Carretera de Chamartin, 77

Apartado 694, Madrid

## I. Labayen

Estómago, intestinos e Hígado

RAYOS X

García Castañón, 4 Pamplona

De 11 a 1 y de 4 a 6

## Alfredo Freudenthal Portas

Médico interno del Wilheminspital

de Viena

Enfermedades del Pecho

G. Castañón, 4 PAMPLONA

De 11 a 1 y de 4 a 6

# ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 11 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

### Alquileres

ARRIENDO o vendo hermosa casa, 144 robadas, buen común, buena comunicación. Informarán Estafeta 22, Pamplona.

### Empleos

NOBRIZA ofrécese, quince días leche, para criar en su casa.—Luis Jiménez, Santacara.

SE NECESITA oficiala Sastreteria Laguardia, San Antón, 64.

SE NECESITA muchacha para todo, matrimonio solo, con buenos informes. Ciudadela Plaza, núm. 3.

### Venta de ganados

VENDO hermosa vaca suizo-holandesa; parirá mediados de mes. Parto garantizado. Afiorbe: José Ibarrola.

SE VENDE una vaca de cuatro años, holandesa, a partir el 20 del actual. Informes Cristóbal Baquedano, Mendigorria.

VENDO dos vacas recién paridas superiores. Escorial, Emiliano Goñi, Tafalla.

### Enseñanza

DOY LECCIONES de latin, castellano y nociones de vasco, inglés y solfeo. Ansoleaga, 25, primero.

### Huéspedes

SE DESEA cuatro huéspedes con pensión o sin ella. Buenas habitaciones, con cuarto de baño. Informes en esta Administración.

### Pérdidas

PERDIDA de saco harina de Huarte a Pamplona, por la carretera Capuchinos.—Entregar a Jenaro Larrayoz, en Capuchinos.

CHAQUETA de niña extraviada domingo. Vuelta Castillo. Entréguese Zapateria 35, quinto. Se agradecerá.

### Ventas

SE VENDE carro seminuevo para una caballería. Casimiro Lus. Olite.

VERDADERA OCASION. Vendo coche conducción interior, 15 H P a propósito para alquiler pueblo; cubiertas nuevas, 1.000 pesetas. Amilcar 6 H P en 350 ambos a toda prueba, informes calle El Muelle 118, Barrio Estación (Casa Arca).

SE VENDEN: Puertas, ventanas, balcones y otros materiales procedentes de derribos. Informes C. Lafont, Almacén de Maderas, Barrio de San Juan.

### LA CASA DE LA POSTAL

Es la única que recibe cuantas novedades salen en postales de felicitación

VENTA POR MAYOR Y MENOR

IMPRENTA V. SANCHEZ SAN NICOLAS, 31 :: PAMPLONA

SE VENDE tractor Jorsón, modelo año 32, muy poco usado, a toda prueba, o se cambia por caballerías. Razón Corresponsal de LA VOZ en Mérida (Navarra).

VENDO chalet con todo confort, facilidades en el pago. Informes Juan Lafuente, Zapateria (Joyería).

CALCOSE e medida y hace los arregios en Calderería 42, precios reducidos y buenos materiales.

SE VENDE casa con huerta, Barrio de San Juan.—Informes. San Nicolás, 32, tercero.

TINTORERIA "El Águila", los mejores tejidos, limpiados y planchados. Calle Javier Bajada San Agustín, 8.

VENDO trigo ruso cabezón para simiente. Armendáriz, en Belzunce.

CHALET.—Por 16.000 pesetas, terrenos gratis, facilidades pagos; junto a Chalets Maritimocrea-Salanueva construyen Osoo Euzen y Zalba (contratistas). Tacónera, 16, primero.

VENDO por 2.500 pesetas buena casa calle Don Rodrigo, Puente la Reina.—Mar... Mo. so.

LABRADORES.—Apartir de principios de año, arriendo baratísima una pieza de cuatro robadas de alfalfa en toda su fuerza por ser el primer año que se corta.—Informarán en la Administración

SUEIZA y Cia. Construcciones económicas. Chalets 7.300 pesetas. Venta de bloques. Telería, 36 y 38, primero.

VENDO en Miarzo (Navarra), hermosa casa desahogada, propia para café, casino o casa análoga.—Informes, Descalzos, 23, primero.

CHACOLI superior de Ezcoba; se ha puesto otra cuba a la venta; la mejor, a 0,40 litro. en San Lorenzo, núm. 10.

### San Sebastián

Pensión "LUVYCONNS". Pensión completa, 6 pesetas. Solo habitación, pesetas 2.—Estables precios especiales. Avenida del Kursaal, 12, cuarto izquierda

SE VENDE un tractor Deering, 10/20 H. P. seminuevo.—Informes, Isaac Garde, Píllas.

CARPINTEROS!!—Vendo, o cambiaría por doce puertas de habitación interiores, 450 bloques que me sobran de arena y cemento, medidas 61 por 23 por 25 centímetros, para poder hacer 80 metros cuadrados de pared exterior.—Informarán en la Administración.

AUTO TODA GARANTIA muy seguro, poco consumo, poca patente, se vende. Informes esta Admón.

SE VENDE Camioneta-volquete FORD, para 2.000 kilos. Informes: Garage de A. Miñeque.

VENDO a cinco minutos, casa con hermosa bajera y huerta.—Informes, Descalzos, 23, primero.

POR RETIRARME de la agricultura, vendo piezas de secano y regadio; olivares, viñas, carros, galera, segadora, bravant, cultivador y demás útiles de labranza. Una mula y tres mulos de primera.—Para ver y tratar, con Martín Echeverría.—Pl y Margall, 16, Tafalla.

### ESCUELA DE TIRO NACIONAL

Secursal de Estella

Los alumnos del servicio ordinario que estén matriculados y los que lo deseen hacerlo, tendrán su presentación en la Plaza de Toros hasta el día 25, de nueve a once, en cuya fecha quedará cerrada la matrícula y no se admitirá a nadie por ningún concepto pasada esta fecha.

La Dirección.

VENDO camioneta Citroen B-12 propia reparto, carrocería nueva, toda prueba, igual cambio por coche. Alcalá Zamora 15, Arteta.

Ganga.—Automóvil Renault de 8 H. P. cerrado, recién pintado, con cuatro de sus cinco gomas nuevas, patente pegada, en perfecto estado y a toda prueba, vendo en 1.500 pesetas.—Informes en esta Administración.

VENDO 13 bonitos balcones nuevos. Precios baratos, varias medidas. Descalzos, 25, Cerrajería.

VENDO mesa de escritorio seminueva, muy económica.—San Nicolás, 20, primero izquierda.

SE VENDE una cocina para serrín. Manueta, 6, Cerrajería.

VENDO Alubia chata de primera, nueva, en 94 pesetas los 100 kilos. Diríjase a "Juan rangorta". Mayor, 11, Artajona.

### Varios

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA Autorizada Ministerio. Facilita préstamos para propietarios, industriales, edificios, etc. Método infalible, reserva absoluta. Oficinas Léiza, 9 Pamplona. Paltan Representantes.

## Dentista

Esarriano Jiménez. San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de día a día y de cuatro a cinco.

